



## DECRETO DEL DIRETTORE

N. 247 DEL 22.10.2014

### OGGETTO:

**Corso di lingua inglese a Cambridge (Inghilterra) per gli studenti iscritti all'Università degli Studi di Verona, all'Accademia di Belle Arti di Verona, al Conservatorio di Musica di Verona dal 7 al 14 dicembre 2014. Impegno di spesa.**

### DIRETTORE

RICHIAMATO l'art. 14 comma 5 della Legge Regionale n. 8 del 07.04.1998, con la quale si definiscono le competenze del Direttore;

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 22 del 22.09.2010 con la quale si procede alla nomina del Direttore;

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 3 del 28.01.2014 ad oggetto Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione e del Piano della Performance 2014 – 2016;

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 24 del 20.12.2013 ad oggetto "Relazione al Bilancio di Previsione 2014. Bilancio di Previsione 2014 e Bilancio Pluriennale 2014-2016: approvazione";

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 5 del 24.02.2014 ad oggetto "Relazione sull'attività svolta nell'anno 2013. Programma delle attività per l'anno 2014, relazioni sull'attività svolta nell'anno 2013 e Programma delle attività per l'anno 2014 redatte dal dirigente della Direzione Benefici e Servizi agli Studenti, dal Responsabile dell'Area Affari Generali Patrimonio, dal Responsabile dell'Area Risorse Finanziarie e dal Responsabile dell'Area Risorse Umane. Approvazione";

RILEVATO che l'art.2 comma 5 lett. e) del Decreto legislativo 29 marzo 2012 n. 68 dispone che la rimozione degli ostacoli di ordine economico e sociale che limitano l'uguaglianza dei cittadini nell'accesso all'istruzione superiore si persegue anche favorendo l'internazionalizzazione delle esperienze di studio e di ricerca e ogni altra forma di scambio culturale e scientifico;

RITENUTO di organizzare un corso di inglese in Inghilterra a Cambridge dal 7 al 14 dicembre 2014, attraverso il finanziamento di 60 borse di studio da attribuire, sulla base di requisiti di merito, a studenti iscritti all'Università degli Studi di Verona, all'Accademia di Belle Arti di Verona, al Conservatorio di Musica di Verona in possesso, al momento della presentazione della domanda, di cittadinanza italiana o non italiana e non anglofona;

EVIDENZIATO che tali borse di studio costituiscono un beneficio nell'ambito degli interventi di cui all'art. 3, comma 1, lettera l) della Legge Regionale 7 aprile 1998, n. 8, e non rientrano tra le borse di studio di cui all'art. 6, comma 2 del Dlgs 29 marzo 2012, n. 68;

CONSIDERATO che le borse di studio garantiranno la completa o parziale copertura dei costi del corso di lingua inglese della durata di 15 ore, vitto e alloggio in famiglia per il periodo del soggiorno, una visita culturale della città di Londra e il trasferimento dall'aeroporto di arrivo (Londra Gatwick) al luogo di destinazione e ritorno;

RILEVATO che sono stati acquisiti i seguenti preventivi:

- Studio Language Courses Cambridge prot. n. 3592 pos. n. 47/1 del 06 ottobre 2014 per un importo di GBP 458,00 a persona,
- New School of English Cambridge prot. n. 3591 pos. n. 47/1 del 06 ottobre 2014 per un importo di GBP 525,00 a persona,
- Cambridge Academy of English prot. n. 3589 pos. n. 47/1 del 06 ottobre 2014 per un importo di GBP 580,00 a persona;

VISTO il cambio

RITENUTO il preventivo pervenuto dallo Studio Language Courses Cambridge quello più vantaggioso economicamente per un importo a persona di GBP 458,00 pari ad un importo di euro 578,31 e un totale complessivo di € 34.700,00 e che si prevedono spese bancarie e di spedizione documentale pari ad € 20,00;

RILEVATA l'esigenza, di provvedere ad acquisire un preventivo per l'acquisto del servizio di volo A/R Verona/Londra Gatwick per n. 60 studenti dell'Università degli Studi di Verona e n. 1 accompagnatore ESU;

RITENUTO di invitare a fornire un preventivo le seguenti ditte:

- REGENT INTERNATIONAL S.R.L. prot. n. 3656 pos. n. 47/1 del 09 ottobre 2014,
- BTM Verona prot. n. 3657 pos. n. 47/1 del 09 ottobre 2014,
- GRUPPO VALMARE prot. n. 3655 pos. n. 47/1 del 09 ottobre 2014,

VISTO che nei termini è pervenuto solamente il preventivo della ditta Regent International s.r.l. registrato al protocollo aziendale al n. 3912 pos. n. 47/1 del 21 ottobre 2014 come di seguito riportato, salvo eventuali variazioni al momento dell'effettiva prenotazione:

costo volo e commissione di agenzia € 185,54.= per persona;  
bagaglio in stiva € 36,72.= per persona;  
per un totale di € 222,26 a persona;

CONSIDERATO che il costo del biglietto aereo è interamente a carico dei partecipanti, ma si rende necessario il preventivo acquisto che verrà successivamente rimborsato dai partecipanti medesimi;

RITENUTO di procedere all'impegno di spesa;

VISTO che l'affidamento dei lavori in argomento può formare oggetto di negoziazione diretta ai sensi dell'art. 125 comma 11 del D. Lgs. n. 163/2006 e s. m. i. che disciplina i lavori, servizi e forniture in economia;

DATO ATTO inoltre che

- non sono attive convenzioni Consip di cui all'art. 26 comma 1 della Legge 23 dicembre 1999 n. 488 e all'art. 1 comma 1 della Legge 7 agosto 2012 n. 135 aventi ad oggetto servizi comparabili con quello oggetto della presente procedura di affidamento;
- sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione, non sono presenti prodotti con caratteristiche analoghe a quelle indicate nella presente procedura di affidamento;

RICHIAMATI:

- l'art. 5 comma 1 della legge 07 agosto 1990 n. 241 e successive modifiche e integrazioni, il quale dispone la nomina di un responsabile per ogni singolo procedimento;
- l'art. 10 del Decreto Legislativo n. 163/2006 e s.m.i., il quale dispone la nomina di un responsabile unico del procedimento per ogni intervento da realizzarsi mediante contratto pubblico;
- l'art. 272 del Decreto Presidente della Repubblica n. 207/2010 e s.m.i.;

PRESO ATTO che ai sensi dell'art. 1 della deliberazione 3 novembre 2010 dell'Autorità di Vigilanza sui contratti pubblici di lavori servizi e forniture, le stazioni appaltanti sono tenute alla richiesta nel sistema SIMOG dell'Autorità medesima, del codice identificativo di gara (CIG);

RICHIAMATA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 34 del 16 dicembre 2008 "modifica al regolamento per l'acquisizione in economia di beni servizi e lavori";

VISTO il Decreto Legislativo 12 aprile 2006 n. 163 ad oggetto "Codice dei Contratti pubblici di lavori servizi e forniture";

VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica 5 ottobre 2010 n. 207 ad oggetto "Regolamento codice dei contratti pubblici";

VISTA la Legge Regionale 29 novembre 2001 n. 39 ad oggetto "Ordinamento del bilancio e della contabilità della Regione";

VISTO l'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n.136 recante norme in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, come modificato dagli artt. 6 e 7 del Decreto Legge 12 novembre 2010 n. 187 convertito con Legge del 17 dicembre 2010 n. 217;

VISTA altresì la recente determinazione dell'Autorità per la Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011 di riordino circa quanto affermato in materia di tracciabilità dei flussi finanziari in atti precedenti;

VISTA la disponibilità del bilancio 2014;

Tutto ciò premesso e considerato,

## **DECRETA**

1. di fare proprie le considerazioni svolte in premessa;

2. di affidare allo Studio Language Courses Cambridge Ltd – con sede in Salisbury Villas, Station Road, Cambridge (Inghilterra) la realizzazione di un corso di lingua inglese per 60 studenti dal 7 al 14 dicembre 2014 della durata di 15 ore, comprensivo di vitto e alloggio in famiglia, di trasferimento da aeroporto di arrivo (Londra Gatwick) a Cambridge e ritorno e di una visita culturale della città di Londra, come descritto nel preventivo registrato al protocollo aziendale al n. 3592 pos. n. 47/1 del 6 ottobre 2014, per un importo complessivo pari ad € 34.720,00;
3. di acquisire tramite REGENT INTERNATIONAL s.r.l. Via Appennini n. 47, 00198 ROMA P.IVA 00979301009 n. 61 biglietti aerei A/R Verona – Londra Gatwick con partenza il 07 dicembre 2014 e ritorno il 14 dicembre 2014 per un importo di € 222,26 a persona, pari ad un totale complessivo pari ad € 13.557,86;
4. di dare atto che la somma anticipata per l'acquisto dei biglietti, dovrà essere rimborsata da parte degli studenti partecipanti, entro la data di partenza del gruppo, a pena di esclusione dall'iniziativa stessa, tramite versamento presso la tesoreria dell'Ente;
5. di impegnare la somma di € 48.277,86 nei seguenti capitoli di bilancio:
  - € 13.335,60 spese per l'acquisto dei biglietti da rimborsare a cura degli studenti vincitori ai capitoli delle partite di giro UPB 15 cap.1502 "Depositi cauzionali";
  - € 222,26 spese per l'accompagnatore al capitolo U10 – 1012 "Attività culturali ricreative scambi con l'estero";
  - € 34.720,00 all'UPB10 cap. 1012 "Attività culturali ricreative scambi con l'estero" del bilancio 2014 che presenta la necessaria copertura;
6. di dare atto che al sopra indicato impegno, relativo all'acquisto dei biglietti aerei, corrisponde l'accertamento di pari importo sull'UPB 15 cap. 1502 "Depositi cauzionali" del bilancio di previsione 2014;
7. di dare atto che i codici identificativi di gara (C.I.G.) assegnati sono i seguenti:
  - Studio Language Courses Cambridge Ltd CIG n. ZED1156D62;
  - REGENT INTERNATIONAL s.r.l. CIG Z62111E143;
8. di procedere alla gestione delle somme versate e incassate nelle sezioni Partite di Giro come previsto dagli art. 38 – 42 della Legge Regionale del 29.11.2001 n. 39;
9. di individuare quale responsabile del procedimento il dott. Marco Saglia;
10. di provvedere alla liquidazione a seguito di presentazione di regolare fattura o altro idoneo documento ai sensi dell'art. 44 Legge Regione Veneto n. 39/2001 previa attestazione da parte dell'ufficio competente, che la fornitura abbia rispettato quantitativamente e qualitativamente i contenuti i modi e i termini previsti;
11. di trasmettere il presente provvedimento al responsabile del servizio finanziario per i provvedimenti di competenza;
12. di trasmettere il presente provvedimento al responsabile del servizio "Albo on line" per i provvedimenti di competenza.

Atto non soggetto a controllo ai sensi della LR 7 aprile 1998, n.8.

FF/ca

AREA AFFARI GENERALI E PATRIMONIO  
(Francesca Ferigo)

IL DIRETTORE  
(Gabriele Verza)

**UFFICIO  
RAGIONERIA**

Visto ed assunto l'impegno di € 48.277,86 sul cap. UPB 10 - 1012  
UPB 15 - 1502

---

del Conto  /  C del Bilancio 2014

al n. 517 - 518 - 519 ai sensi dell'art. 43 L.R. 29.11.2001 n. 39.

Verona, 22/10/2014

IL RAGIONIERE  
Paolo Pasetto

---

**SEGRETERIA**

---

Atto non soggetto a controllo ai sensi della Legge Regionale 7 Aprile 1998 n. 8.

E' esecutivo dalla data di adozione.

Il presente decreto è pubblicato all'albo ufficiale dell'Ente dal giorno \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE

---